

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



COMPUTIME GROUP LIMITED

金寶通集團有限公司*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：320)

截至二零一二年九月三十日止六個月的 中期業績公告

金寶通集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一二年九月三十日止六個月(「本期間」)的未經審核中期簡明綜合業績，連同截至二零一一年九月三十日止六個月的比較數字如下：

簡明綜合收益表

	附註	截至九月三十日止六個月 二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
收益	3, 4	1,215,329	1,258,603
銷售成本		(1,100,620)	(1,131,746)
毛利		114,709	126,857
其他收入及收益		10,720	4,648
銷售及分銷成本		(26,622)	(34,261)
行政開支		(87,629)	(83,089)
其他經營收入淨額		1,478	3,626
融資成本	5	(3,015)	(2,164)
應佔聯營公司溢利及虧損		(554)	541
除稅前溢利	6	9,087	16,158
所得稅開支	7	(1,718)	(3,113)
本期間溢利		7,369	13,045

* 僅供識別

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
歸屬於：			
本公司所有者		7,373	13,047
非控股權益		(4)	(2)
		<u>7,369</u>	<u>13,045</u>
本公司所有者應佔每股盈利	9		
基本		<u>0.89港仙</u>	<u>1.57港仙</u>
攤薄後		<u>0.89港仙</u>	<u>1.57港仙</u>

簡明綜合全面收益表

	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
本期間溢利	7,369	13,045
本期間其他全面收益／(虧損) 換算海外業務的外匯差額	<u>(441)</u>	<u>9,045</u>
本期間全面收益總額	<u>6,928</u>	<u>22,090</u>
歸屬於：		
本公司所有者	6,932	22,092
非控股權益	<u>(4)</u>	<u>(2)</u>
	<u>6,928</u>	<u>22,090</u>

簡明綜合財務狀況表

	附註	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		115,761	113,409
商譽		36,420	36,420
會所債券		705	705
無形資產		47,538	47,520
於聯營公司的權益		1,667	2,222
按金		2,326	—
可供出售投資		7,750	7,750
		<u>212,167</u>	<u>208,026</u>
非流動資產總值			
		<u>212,167</u>	<u>208,026</u>
流動資產			
存貨		698,674	545,580
應收貿易賬款	10	496,704	463,112
預付款項、按金及其他應收款項		39,872	31,444
可收回稅項		1,477	1,798
現金及現金等值項目		561,021	632,211
		<u>1,797,748</u>	<u>1,674,145</u>
流動資產總值			
		<u>1,797,748</u>	<u>1,674,145</u>
流動負債			
應付貿易賬款及應付票據	11	538,930	442,390
其他應付款項及應計負債		155,231	158,737
付息銀行及其他借款		257,918	230,659
欠聯營公司款項		4	4
欠非控股股東款項		160	160
應付股息		14,940	—
應付稅項		4,295	4,481
		<u>971,478</u>	<u>836,431</u>
流動負債總額			
		<u>971,478</u>	<u>836,431</u>
流動資產淨值			
		<u>826,270</u>	<u>837,714</u>
資產總值減流動負債			
		<u>1,038,437</u>	<u>1,045,740</u>

	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
非流動負債		
遞延稅項負債	<u>6,910</u>	<u>7,310</u>
資產淨值	<u>1,031,527</u>	<u>1,038,430</u>
權益		
本公司所有者應佔權益		
已發行股本	83,000	83,000
儲備	<u>947,698</u>	<u>954,597</u>
非控股權益	<u>1,030,698</u> 829	<u>1,037,597</u> 833
權益總額	<u>1,031,527</u>	<u>1,038,430</u>

中期簡明綜合財務報表附註

1. 公司資料

本公司於二零零六年六月二十三日根據開曼群島法例第22章公司法(一九六一年法例三，經綜合及修訂)，在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。

本公司的註冊地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands，而主要營業地點則位於香港金鐘道89號力寶中心1座9樓。

本集團主要從事研究及開發、設計、生產及買賣電子控制裝置產品。

2.1 編製基準

本集團截至二零一二年九月三十日止六個月的未經審核中期簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十六的適用披露規定編製。

除於本期間內採納下文附註2.2所載的新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(包括香港會計準則及詮釋)外，編製中期財務報表時採納的會計政策及編製基準與截至二零一二年三月三十一日止年度的年度財務報表所採用者貫徹一致。

2.2 會計政策及披露之變動

本集團已於本期間的綜合中期財務報表首次採納下列新訂及經修訂香港財務報告準則：

香港財務報告準則第1號修訂本	香港財務報告準則第1號首次採納香港財務報告準則—嚴重高通脹及剔除首次採用者的固定日期的修訂
香港財務報告準則第7號修訂本	香港財務報告準則第7號金融工具：披露—轉讓金融資產的修訂
香港會計準則第12號修訂本	香港會計準則第12號所得稅—遞延稅項：收回相關資產的修訂

採納該等新訂及經修訂的香港財務報告準則對此等綜合中期財務報表並未造成任何重大財務影響。

3. 收益

收益(亦即本集團的營業額)指銷售貨品的發票淨值(扣除退貨與貿易折扣後)。

4. 分部資料

本集團的經營業務乃根據各業務與其所提供產品及服務的性質分別組織及管理。本集團各可呈報分部指所提供產品及服務涉及的有關風險及回報有別於其他可呈報分部的策略業務單元。下表載列截至二零一二年及二零一一年九月三十日止六個月本集團可呈報分部之收益及溢利：

	樓宇及家居控制裝置		電器控制裝置		工商業控制裝置		總計	
	截至九月三十日		截至九月三十日		截至九月三十日		截至九月三十日	
	止六個月		止六個月		止六個月		止六個月	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
分部收益：								
銷售予外界客戶	336,438	381,996	679,203	650,405	199,688	226,202	1,215,329	1,258,603
分部業績	10,945	5,255	9,870	8,446	8,514	19,383	29,329	33,084
銀行利息收入							3,366	2,041
其他收入及收益 (不包括銀行利息 收入)							7,354	2,607
企業及其他未分配 開支							(27,393)	(19,951)
融資成本							(3,015)	(2,164)
應佔聯營公司溢利 及虧損	(554)	541	—	—	—	—	(554)	541
除稅前溢利							9,087	16,158
所得稅開支							(1,718)	(3,113)
本期間溢利							7,369	13,045

5. 融資成本

截至九月三十日止六個月	
二零一二年	二零一一年
(未經審核)	(未經審核)
千港元	千港元

下列項目的利息：

須於五年內全數償還的銀行貸款及透支

3,015

2,164

6. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利經扣除／(計入)：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
出售存貨成本	1,096,271	1,123,323
折舊	16,899	17,896
無形資產攤銷#	21,848	20,349
撇減存貨至可變現淨值	4,349	8,423
銀行利息收入	(3,366)	(2,041)

已計入簡明綜合收益表「行政開支」內。

7. 所得稅開支

於本期間，香港利得稅乃就於香港所產生的估計應課稅溢利按稅率16.5% (二零一一年：16.5%)作出撥備。其他地區應課稅溢利的稅項乃按本集團經營所在司法權區當時適用的稅率計算。

根據自二零零八年一月一日起生效的中華人民共和國企業所得稅法(「新企業所得稅法」)，企業須按25%的稅率繳納企業所得稅。對於享有較低稅率稅務優惠的企業而言，根據新企業所得稅法，優惠稅率將在五年內逐步調高至25%直至取消。

	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
即期－香港	550	2,210
即期－中國大陸及其他地區	1,568	1,283
遞延	(400)	(380)
本期間總稅項支出	1,718	3,113

應佔聯營公司稅項並無計入簡明綜合收益表「應佔聯營公司溢利及虧損」內(二零一一年：無)。

8. 股息

本集團不建議派付截至二零一二年九月三十日止六個月的中期股息(二零一一年：無)。

9. 本公司所有者應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據本公司所有者應佔本期間溢利7,373,000港元(截至二零一一年九月三十日止六個月：13,047,000港元)及本期間內已發行普通股830,000,000股(截至二零一一年九月三十日止六個月：830,000,000股)計算。

本集團在截至二零一二年及二零一一年九月三十日止期間並無就攤薄而對所呈列每股基本盈利金額作出調整，因為本公司於該兩段期間未行使購股權的行使價高於本公司普通股的平均市價，因此所持之購股權對每股普通股之基本盈利並無攤薄影響。

10. 應收貿易賬款

本集團主要以信貸方式與其客戶訂立貿易條款。授予客戶的信用期一般介乎一至三個月。

應收貿易賬款於報告期間結算日按到期付款日並經扣除撥備的賬齡分析如下：

	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	459,743	440,120
一至兩個月	19,100	13,037
兩至三個月	6,940	3,567
超過三個月	10,921	6,388
	<u>496,704</u>	<u>463,112</u>

本集團於二零一二年九月三十日的應收貿易賬款包括本集團聯營公司的結欠款項23,579,000港元(二零一二年三月三十一日：10,983,000港元)，該等款項乃按提供予本集團主要客戶的相若信貸條款償還。

11. 應付貿易賬款及應付票據

應付貿易賬款及應付票據於報告期間結算日按到期付款日的賬齡分析如下：

	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	456,383	393,725
一至兩個月	67,219	33,558
兩至三個月	428	2,063
超過三個月	14,900	13,044
	538,930	442,390

應付貿易賬款為免息，一般付款期介乎一至三個月。

管理層討論及分析

業績摘要

本集團於本期間的營業額達1,215,329,000港元，較去年同期減少約3.4%。本公司所有者於本期間的應佔綜合溢利為7,373,000港元，截至二零一一年九月三十日止六個月則為13,047,000港元。本期間每股基本盈利為0.89港仙，去年同期則為1.57港仙。

業務回顧及財務摘要

營業額

本集團於本期間之營業額為1,215,329,000港元，較去年同期減少3.4%。營業額減少主要由於全球經濟持續疲弱所致(尤其是歐債危機陰霾不退以及美國經濟復蘇緩慢)。儘管如此，本集團的電器控制裝置業務收益錄得增長，乃由於擴展中國大陸市場及若干歐洲客戶重新入貨。

盈利能力及利潤率

本公司所有者應佔綜合溢利由13,047,000港元下降至本期間的7,373,000港元，減幅為43.5%。於本期間，毛利率下降至9.4%，而去年同期則為10.1%。隨著通貨膨脹、中國大陸勞工成本上升及人民幣升值導致生產及經常成本持續上升，所有該等因素都對毛利率造成下調壓力。於本期間，本集團其他收入及收益錄得10,720,000港元，去年同期則為4,648,000港元，主要由於現金結餘賺取之利息收入增加以及收回本集團先前應佔之已確認聯營公司終止成本所致。於本期間，本集團緊縮開支，將經營開支維持於115,788,000港元，而去年同期則為115,888,000港元。

於本期間，分部利潤率減至2.4%，而去年同期則為2.6%。本集團於樓宇及家居控制裝置業務以及電器控制裝置分部利潤率均錄得改善，主要由於品牌業務改善以及利潤率相對較低之產品銷售下跌。然而，這並不足以抵銷工商業控制裝置業務分部業績下跌，其利潤率相對較高之產品銷售額下跌對分部業績造成負面影響。

展望

全球經濟持續不明朗將繼續壓抑整體客戶於餘下的本財政年度的需求。此外，中國大陸製造業的經營環境仍面對工資、通脹問題及人民幣升值等挑戰。儘管如此，本集團將繼續嚴控成本及提升經營效率及生產力，務求減低該等負面影響。本集團亦會繼續努力，透過推出創新智能能源及無線產品，實現更具競爭力的產品組合，從而鞏固及帶動於中國大陸及其他亞洲市場的業務增長。

流動資金、財務資源及資本結構

本集團於本期間繼續維持穩健的財務及流動資金狀況。於二零一二年九月三十日，本集團現金及現金等值項目結餘為561,021,000港元，當中大部分以美元或港元計值，而274,956,000港元則以人民幣計值。本集團的流動比率維持於1.85倍的穩健水平。預付款項、按金及其他應收款項增加主要由於已付客戶及供應商之按金及其他應收款項及進項增值稅增加所致。該進項增值稅是從銷售相關貨品衍生及可收回。

於二零一二年九月三十日，附息銀行及其他借款總額為257,918,000港元，主要包括一年內應付之銀行貸款及透支。該等借款大部分以美元、港元或歐元區貨幣計值，所應用利率主要根據浮動利率條款釐定。

於二零一二年九月三十日，本公司所有者應佔權益總額為1,030,698,000港元。本集團的現金淨額結餘(即現金及現金等值項目總額扣除附息銀行及其他借款總額)為303,103,000港元，故並無適用之資產負債比率。

財資政策

本集團大部分買賣乃以美元及港元計值，另有較小部分以歐元區貨幣計值。由於港元與美元掛鈎，故本集團在此方面面對的外匯風險較低。本集團於中國大陸生產設施的若干製造及營運經常費用乃以人民幣計值。於二零一二年九月三十日，本集團並無任何就對沖訂立的未動用金融工具。儘管如此，本集團將密切監控其整體外匯風險及利率風險，並採納積極而審慎的措施，以於需要時將有關風險減至最低。

資本開支及承擔

於本期間，本集團產生的資本開支總額約為41,584,000港元，用作添置物業、廠房及設備以及就開發新產品支付遞延開支。

於二零一二年九月三十日，本集團主要就購置物業、廠房及設備有已訂約但未撥備的資本承擔為1,901,000港元。

或然負債

本公司旗下一家附屬公司牽涉與一名第三方之爭議，該第三方指稱該附屬公司侵犯專利權，就有關爭議金額索償937,500歐元(相當於約9,385,000港元)。相關地區法庭於二零一二年一月十九日的判決裁定該附屬公司勝訴，而該第三方已就該判決向相關較高級區域法庭提出上訴。考慮到本集團律師之意見後，董事認為，該附屬公司對該索償具有有效抗辯，因此於二零一二年九月三十日並無作出任何撥備。

資產抵押

於二零一二年九月三十日，本集團並無抵押任何銀行存款或其他資產，以作為其銀行融資之抵押品。

僱員資料

於二零一二年九月三十日，本集團共聘用約3,600名全職僱員。本期間的員工成本總額為139,834,000港元。本集團一般根據僱員個人資歷及表現、本集團的業績及市況每年檢討僱員薪金及工資。本集團為其僱員提供年終雙糧、酌情花紅、醫療保險、公積金、教育資助及培訓。本公司亦採納一項購股權計劃，據此，本公司可向(其中包括)本集團僱員授出購股權以認購本公司股份，旨在獎勵對本集團作出貢獻的人士，並鼓勵僱員為本公司及其股東的整體利益，努力提升本公司及其股份的價值。截至本公告日期，該項購股權計劃有21,206,000份購股權仍未行使。

本公司首次公開招股所得款項淨額的用途

本公司於二零零六年十月在聯交所上市發行新股份(包括行使超額配股權所發行股份)的所得款項，經扣除相關開支後約為469,419,000港元。本集團擬將所得款項淨額撥作日期為二零零六年九月二十五日的本公司招股章程內「未來計劃及所得款項用途」一節所載列的用途。於二零一二年九月三十日，約114,000,000港元用於策略業務合併及收購；約20,950,000港元用於擴展分銷網絡；約44,176,000港元用於償還銀行借款及約44,176,000港元用於一般企業用途，而所得款項淨額的餘額以短期存款形式存放於香港的若干金融機構及持牌銀行。

中期股息

董事會不建議派付截至二零一二年九月三十日止六個月的中期股息(二零一一年：無)。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於本期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

企業管治

本公司一直致力維持高水準的企業管治，藉以提高本公司的管理效率，以及保障本公司股東的整體利益。董事會認為，本公司於本期間一直遵守上市規則附錄十四所載的企業管治守則(「企業管治守則」)，惟偏離企業管治守則的守則條文第A.6.7條，乃本公司一位獨立非執行董事因其他事務未能出席本公司於二零一二年九月十八日舉行的股東週年大會。

董事及僱員進行證券交易的操守守則

本公司已採納有關本集團董事、高級人員及若干僱員(該等人士可能得知有關本公司或其證券的未刊發股價敏感資料)進行本公司證券交易的自訂操守守則(「自訂守則」)，其條款並不寬鬆於上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經向本公司董事作出具體查詢後，全體董事均確認，彼等於本期間一直遵守標準守則及自訂守則所載的規定準則。

此外，據本公司所知，概無本集團僱員曾於本期間未有遵守自訂守則的事宜。

審核委員會

本公司審核委員會由本公司三名獨立非執行董事陸觀豪先生(審核委員會主席)、施維德先生及張正樑先生以及本公司兩名非執行董事甘志超先生及Arvind Amratlal Patel先生組成。審核委員會已連同本集團高級管理層審閱本集團所採納的會計原則及常規，並已討論審核、內部監控及財務申報事宜，包括審閱本中期業績。

本公司已委聘其外聘核數師安永會計師事務所，根據香港會計師公會所頒佈的香港相關服務準則第4400號「接受委託進行有關財務資料之協定程序」對本集團於本期間的中期簡明綜合財務報表進行若干程序。本公司審核委員會已與安永會計師事務所討論此等程序的結果，包括本集團編製該等財務報表時採納的會計政策及程序的一致性，以及根據香港會計準則第34號及上市規則附錄十六要求作出的有關披露。

刊發進一步資料

載有上市規則所規定資料的本公司本期間中期報告將於適當時候寄交本公司股東，並在聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.computime.com)內刊載。

董事會成員

於本公告日期，董事會成員包括(i)兩名執行董事歐陽和先生(主席)及Owyang King博士(行政總裁)；(ii)三名非執行董事甘志超先生、Arvind Amratlal Patel先生及王俊光先生；及(iii)三名獨立非執行董事陸觀豪先生、施維德先生及張正樑先生。

致謝

本人謹此代表董事會向本集團管理層及員工於本期間一直對本集團作出的努力及貢獻致以衷心感謝。

承董事會命
金寶通集團有限公司
主席
歐陽和

香港，二零一二年十一月二十九日